

HÍRLEVÉL
a járulékszabályok 2007. évi
módosításairól

Járulékmérték

2007. január 1-jétől a munkáltató, foglalkoztató által fizetett 29 százalékos társadalombiztosítási járulékon belül az egészségbiztosítási járulékrész 11 százalékról 8 százalékra csökken, a nyugdíj-biztosítási járulékrész 18 százalékról 21 százalékra nő. A 8 százalékos munkáltatói egészségbiztosítási járulék 5 százalékos természetbeni, illetve 3 százalékos pénzbeli részre oszlik.

Újabb 1 százalékponttal, 7 százalékra nő az egyéni egészségbiztosítási járulék, ezen belül a természetbeni egészségbiztosítási járulék marad 4 százalék, a pénzbeli 3 százalékra emelkedik.

Járulékfizetési felső határ

Az egyéni nyugdíjjárulék alap felső határa 2007-ben napi 18.490 forint, évi 6.748.850 forint.

Minimum-járulékalap

A minimum-járulékalapnál alacsonyabb jövedelmet nem kell külön bejelenteni az állami adóhatósághoz, mivel 2007-től a munkáltatókra, kifizetőkre kötelező elektronikus adóbevallás és adatszolgáltatás eleve személy szerinti adatközlést jelent.

2007. január 1-jétől a minimum-járulékalap havi 131 ezer forintra nő.

INFORMATIONSBRIEF
über die Änderungen der
Beitragszahlungsverpflichtungen ab
2007

Beitragsmass

Ab 01.01.2007 vermindert sich der Gesundheitsversicherungsbeitrag von 11% auf 8% und der Rentenversicherungsbeitrag erhöht sich von 18% auf 21% unter den vom Arbeitgeber zu zahlenden Sozialversicherungsbeitrag von 29%. Der Gesundheitsversicherungsbeitrag von 8% verteilt sich auf 5% Naturalbeiträge und 3% Geldbeitrag.

Der Gesundheitsversicherungsbeitrag von Privatpersonen erhöht sich um weiteren 1 Prozentsatz auf 7%, wovon der Naturalbeitrag 4% bleibt und sich der Geldbeitrag auf 3% erhöht.

Obergrenze der
Beitragszahlungsverbindlichkeit

Die Obergrenze der Rentenbeitragsgrundlage der Privatpersonen erhöht sich ab 2007 auf 18.490 HUF pro Tag, was jährlich 6.748.850 HUF bedeutet.

Minimalbeitragsgrundlage

Das Einkommen, das niedriger als die Minimalbeitragsgrundlage ist soll nicht gesondert beim Steueramt angemeldet werden, da die elektronische Steuererklärungs- und Datenlieferungspflicht der Arbeitgeber schon eine Datenlieferung pro Personen bedeutet.

Ab 1. Januar 2007 erhöht sich die monatliche Minimalbeitragsgrundlage auf 131 Tsd HUF.

<p>Adómentes béren kívüli juttatások</p> <p>2007. január 1-jétől bővül az adó- és járulégmentes béren kívüli juttatások köre.</p> <p>Adómentes:</p> <ul style="list-style-type: none"> - meghatározott, az állami költségvetés terhére juttatott támogatás (például a közműfejlesztési, a gázár- és távhőtámogatás) - melegétel-utalvány havi 10 ezer forintig, az étel-, italutalvány havi 5 ezer forintig - iskolakezdéshez adott támogatás évi 20 ezer forint értékig. 	<p>Steuerfreie Leistungen ausser dem Lohn</p> <p>Ab 1. Januar 2007 verbreitet sich der Kreis der steuer- und beitragsfreien Leistungen, die ausser dem Lohn gegeben werden können.</p> <p>Steuerfrei sind die folgenden Posten:</p> <ul style="list-style-type: none"> - bestimmte, aus dem Staatsbudget gegebene Unterstützung (zum Beispiel: Unterstützung der Stadtwerke, die Gaspreisunterstützung und Fernwärmeunterstützung) - Gutscheine für Warm Speisen bis auf 10 Tsd HUF, die für Fertigspeisen- und Getränke benutzbaren Gutscheine bis auf 5 Tsd HUF - Die Unterstützung am Schulanfang bis auf 20 Tsd HUF
<p>Külföldiek biztosítása</p> <p>2007. január 1-jétől az EGT-állampolgárok (ideértve a svájci állampolgárokat is) és családtagjaik, akik Magyarországon tartózkodnak, s nincs itt bejelentett lakóhelyük (állandó lakcímük), a biztosítás szempontjából külföldinek minősülnek. Ha a biztosítás nem terjed ki rájuk (mert a foglalkoztató külföldi cég), az egészségügyi szolgáltatás biztosítására megállapodást köthetnek.</p>	<p>Versicherung von Ausländern</p> <p>Ab 01. Januar 2007 sind die Staatsbürger der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft (so auch die schweizerischen Staatsbürger) und seine Familienmitglieder, die in Ungarn aufhalten und keine angemeldete Wohnort (ständige Wohnadresse) haben bezüglich der Versicherung als Ausländer zu betrachten. Wenn die Versicherung auf sie nicht bezieht (da der Arbeitgeber eine ausländische Firma ist) können sie für die Sicherung der Gesundheitsdienstleistungen eine Vereinbarung abschliessen.</p>
<p>Eljárési szabályok</p> <p>2007. január 1-jétől a nyugdíjbiztosítás megyei igazgatóságai helyett regionális nyugdíj-biztosítási igazgatóságok jönnek létre.</p> <p>2008. január 1-jétől megszűnik a foglalkoztatók, egyéni vállalkozók úgynevezett nyenyi-lapos („nyugdíj egyéni nyilvántartó lap”)</p>	<p>Verfahrensregel</p> <p>Ab 01. Januar 2007 werden Rentenversicherungsverwaltungen nach Regionen statt nach Komitaten angelegt.</p> <p>Ab 01. Januar 2008 wird die sogenannte „nyenyi“ Datenlieferungsverbindlichkeit (einzelnes Karteiblatt für Renten) gelöscht. Die</p>

<p>adatszolgáltatási kötelezettsége, a nyugdíj-biztosítási adatokat „egy ablakon”, az adóhatóságnak kell havonta bejelenteni ,bevallani (az adatokat a nyugdíjbiztosítás központi nyilvántartása az adóhatóságtól kapja meg).</p>	<p>Rentenversicherungsangaben sollen dem Steueramt monatlich „bei einem Fenster“ angemeldet und geklärt werden (die Angaben werden vom Steueramt an die Rentenversicherungszentralkartei weiterleitet).</p>
<p>Egyéni százalékos ehomérték</p>	<p>Das Mass des proportionalen Gesundheitsbeitrags der Privatpersonen</p>
<p>Az egyént terhelő százalékos eho mértéke 14 százalék (korábban 4 százalék volt). A 14 százalékos ehót legelőször a 2007. adóévre elszámolt osztalék után kell megfizetni.</p>	<p>Der proportionale Gesundheitsbeitrag der die Privatpersonen belastet erhöht sich auf 14% (früher war er 4%). 14% soll zum ersten Mal nach den Dividenden vom Steuerjahr 2007 gezahlt werden.</p>
<p>Egyéni százalékos eho</p>	<p>Proportionaler Gesundheitsbeitrag der Privatpersonen</p>
<p>2007. január 1-jétől az egyéni százalékos ehót akkor kell fizetni, ha az egyén foglalkoztatója által megfizetett egészségbiztosítási járulék éves szinten nem éri el a 450 ezer forintot (a határ 2006-ban 400 ezer forint volt).</p>	<p>Ab 01. Januar 2007 sollen die Privatpersonen proportionalen Gesundheitsbeitrag zahlen, wenn der jährliche Gesundheitsversicherungsbeitrag, den der Arbeitgeber der Privatperson bezahlt 450 Tsd HUF nicht erreicht (im Jahre 2006 war die Grenze 400 Tsd HUF).</p>
<p>Nyilatkozat az egyéni ehoról</p>	<p>Erklärung über der Gesundheitsbeitrag der Privatpersonen</p>
<p>Ha a magánszemély nem nyilatkozik a kifizetőnek arról, hogy tőle egyéni egészségügyi hozzájárulást vonjon, e kötelezettségét 6 százalékkal növelten kell teljesítenie.</p>	<p>Wenn die Privatperson ihrem Auszahler keine Erklärung erteilt, dass von ihr privaten Gesundheitsbeitrag abgezogen werden soll, soll diese Verbindlichkeit um 6% erhöht geleistet werden.</p>
<p>Magán-nyugdíjpénztári tagdíj bevallása és befizetése</p>	<p>Erklärung und Einzahlung der Mitgliedsgebühr der Privatrentenkasse</p>
<p>2007. január 1-től a magánnyugdíj pénztári tagdíjról szóló bevallásokat és befizetéseket nem a magánnyugdíj pénztárakhoz, hanem az állami adóhatósághoz kell teljesíteni.</p>	<p>Ab 01. Januar 2007 sollen die Erklärungen und die Einzahlung der Mitgliedsgebühr der Privatrentenkasse nicht der Rentenkasse sondern dem Steueramt geleistet werden.</p>

<p>Önkéntes pénztárak Munkáltatói hozzájárulás</p> <p>2007. január 1-jétől csökken a magánszemély javára a munkáltató által önkéntes nyugdíjpénztárba befizetett munkáltatói hozzájárulás adómentes felső határa: egy-egy havi hozzájárulás – pénztártagonként – legfeljebb a mindenkori havi minimálbér 50 százalékáig adómentes (2006-ban a minimálbér 100 százalékáig az volt). Az önkéntes kölcsönös egészség- és önszegélyező pénztárakba együttesen befizetett munkáltatói hozzájárulásból havonta legfeljebb a mindenkori havi minimálbér 20 százalékának megfelelő rész adómentes (2006-ban a munkáltatói hozzájárulás a minimálbér 100 százalékáig – önkéntes nyugdíjpénztári hozzájárulással együtt a 130 százalékáig mentes volt).</p> <p>Bejelentési kötelezettségek</p> <p>2007. január 1-jétől a foglalkoztatónak az illetékes egészségbiztosítási szerv, illetve az Egységes Munkaügyi Nyilvántartás helyett az illetékes első fokú adóhatósághoz kell teljesítenie az általa foglalkoztatott biztosítottakat érintő bejelentési kötelezettséget.</p> <p>Weblapunk: www.itag-audit.hu</p>	<p>Freiwillige Rentenkasse Beitrag des Arbeitgebers</p> <p>Die Obergrenze des Beitrags, der vom Arbeitgeber zur freiwilligen Rentenkasse für die Privatperson steuerfrei geleistet werden kann, vermindert sich ab 01 Januar 2007. Der monatliche Beitrag – je nach Kassenmitglied – ist nur in dem Fall steuerfrei wenn er 50 % des monatlichen Minimallohns nicht erreicht (2006 war es 100%). Bei der freiwilligen Gesundheitskasse und bei der Selbsthilfekasse ist der Beitrag des Arbeitgebers steuerfrei wenn er 20 % des monatlichen Minimallohns nicht erreicht (2006 war der Beitrag des Arbeitgebers bis zum 100% des Minimallohnes steuerfrei – insgesamt mit dem Beitrag zur freiwilligen Rentenkasse war es bis zum 130% steuerfrei).</p> <p>Anmeldungspflicht</p> <p>Ab 01. Januar 2007 soll der Arbeitgeber die Anmeldungen bezüglich der von ihm Beschäftigten nicht mehr an das Gesundheitsversicherungsorgan, sowie die einheitliche Arbeitswesenskartei sondern an die zuständige staatliche Steuerbehörde erster Instanz erfüllen.</p> <p>Unsere Webseite: www.itag-audit.hu</p>
--	---